Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **19 (1939)**

Heft 7

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE

SIÈGE SOCIAL A **ZURICH**

Société d'assurance à forme mutuelle

FONDÉE EN 1857 (RENTENANSTALT)

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 juin 1938

SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, en son immeuble, 66, rue Taitbout, PARIS (IXe)

PUISSANCE

Capitaux assurés en cours à fin 1938 : 1 milliard 869 millions de francs suisses (*)
Rentes annuelles assurées en cours à fin 1938 : 54 millions de francs suisses (*)

SÉCURITÉ FINANCIÈRE

— Actif total à fin 1938 : 1 milliard de francs suisses (*) —

MUTUALITÉ PURE

(*) Parts des Bénéfices payées en 1938 : 20,7 millions de francs suisses
— REVENANT INTÉGRALEMENT AUX ASSURÉS —

(*) Ensemble des opérations au 31 décembre 1938 ; à cette date **1 franc suisse** *valait environ* **8,60 francs français**

Tous renseignements fournis gracieusement par le Siège spécial

FINES CONSERVES

Cassegrain

NANTES

LA CONSERVE QUI S'IMPOSE

Pour l'INDOCHINE
MOITESSIER
52, Boul. Charner
SAIGON

Le moyen *naturel*
de retrouver *rapidement*

APPÉTIT - FORCE - SANTÉ

DÉPRIMÉ ou convalescent, vous avez besoin d'un supplément de forces qui permette à votre organisme affaibli de "prendre le dessus". Seul, un aliment *naturel* - Ovomaltine - peut le lui donner. L'Ovomaltine est une combinaison nutritive équilibrée, exclusivement composée d'extrait de malt (orge germée), de lait pur et de jaune d'œuf concentrés à l'état frais. Sous la forme agréable de paillettes immédiatement assimilables, l'Ovomaltine vous rendra rapidement l'équilibre physique, les forces, la santé.

OVOMALTINE
ALIMENT NATUREL TONIQUE

HUILE MAUREL

Spéciale M

Fabrication des

HUILERIES MAUREL & H. PROM & MAUREL FRÈRES

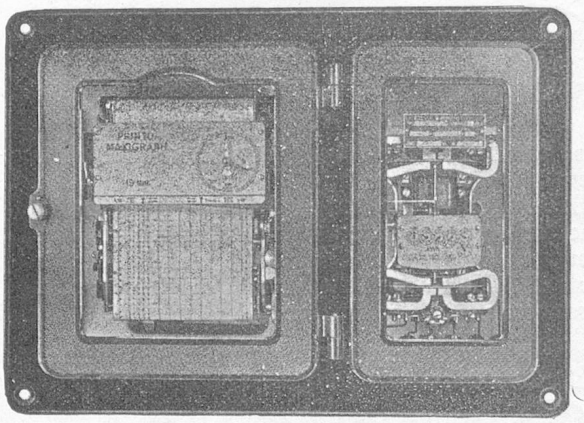
BORDEAUX - MARSEILLE

Société fondée en 1857

PREMIÈRE EN DATE - PREMIÈRE EN QUALITÉ

LANDIS & GYR S. A. ZOUG (Suisse)

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ



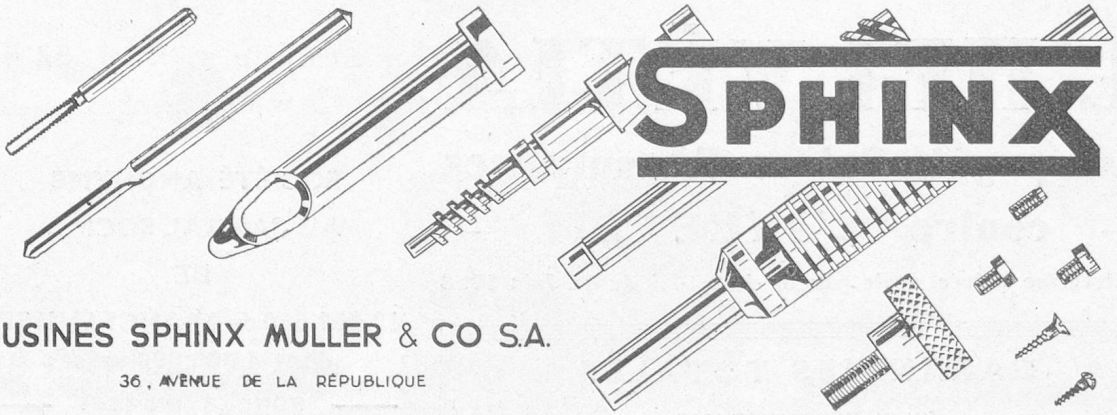
52-1559

PRINTO-MAXIGRAPHE (marque déposée)
Enregistreur-imprimeur des valeurs moyennes de la charge

- - - A double et triple tarif - - -
- - A maximum - A dépassement - -
- - D'énergie réactive et apparente - -
- - Compteurs-étalons portatifs - -
- - - - Station d'étalonnage - - - -
- - - - Horloges de contact - - - -
- - - Interrupteurs horaires - - -
- - - Conjoncteurs-disjoncteurs - - -
- - - - - Thermostats - - - - -

Représentation générale
pour la France et les Colonies

JACQUES BERCHTOLD
12, Rue Lapeyrère, PARIS (18e)
TÉLÉPHONE : MONTMARTRE 85-33



USINES SPHINX MULLER & CO S.A.
36, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE
PARIS XI
SOLEURE (SUISSE) TÉL. ROQ. 51-97 St LOUIS (Ht RHIN)

MARQUE DÉPOSÉE

Précision

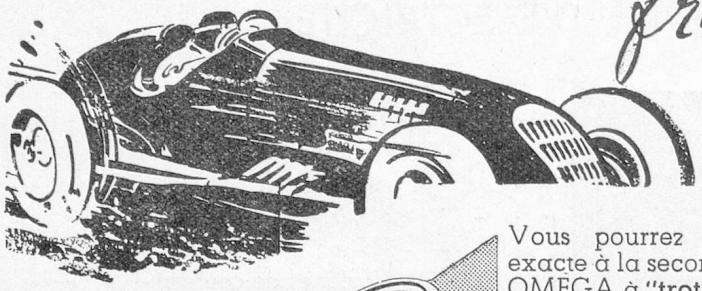
Décolletage
en tous genres et en tous métaux
jusqu'à 40 m/m Ø.

Stock : en vis, écrous et rondelles, en acier doux et en laiton. Petites vis à bois, en fer et en laiton. Forets, tarauds.

Catalogue sur demande

Lorsqu'une *fraction de seconde* **est en jeu... on fait appel à OMEGA**

Chronométreur Officiel des Jeux Olympiques



Vous pourrez vous-même déterminer l'heure exacte à la seconde grâce aux nouveaux modèles OMEGA à **"trotteuse centrale"**, construits selon la même technique et avec les mêmes soins que les fameux chronomètres OMEGA, qui détiennent depuis 1933, le Record du Monde de Précision, à l'Observatoire de Teddington (Angleterre)

Autres modèles (hommes et femmes). de 315 francs jusqu'à 20.000 francs

OMEGA

L'HEURE EXACTE POUR LA VIE

L'HELVÉTIA

Compagnie Suisse d'Assurances — contre L'INCENDIE —

Entreprise privée régie par le décret-loi du 14 Juin 1938

GARANTIES TOTALES

AU 31 DÉCEMBRE 1938

Francs Suisses 24.085.574

SINISTRES RÉGLÉS

— JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1938 —

Francs Suisses 308.352.751

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL SOCIAL DE

10.000.000 de FRANCS SUISSES dont 4.000.000 versés

FONDÉE EN 1861

OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A

SAINT-GALL (SUISSE)

DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble : **8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IXe)**

LE PLUS PETIT { poids (3 kg 600). format (28× 28× 6 c/m). prix.

Demandez Notice gratuite

Machines à écrire HERMES
Tél.: Opéra 22.08
12 R. de Caumartin. PARIS 9e

LES Travaux d'Impression les plus variés sont soigneusement et rapidement exécutés par

l'Imprimerie Alençonnaise

PAUL-EMMANUEL-AUGUSTE POULET MALASSIS
IMPRIMEUR EDITEUR 1825-1878
Rénovateur de la Typographie Française

Ancienne Maison Poulet-Malassis - Téléphone I-49
— Place Poulet-Malassis — Alençon (Orne) —

Le Gérant ; F. GRISARD. Imprimé par l'Imprimerie Alençonnaise, Place Poulet-Malassis, Alençon (Orne), France

Le Havre

Le Port des relations les plus rapides entre la Suisse et les Amériques

Pour tous renseignements s'adresser :

Direction du Port Autonome du Havre

Palais de la Bourse
LE HAVRE

LÜTOLF & Cie
NEBIKON (Suisse)

MEDAILLE D'OR EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900

Exportation de Fromage d'Emmental

Spécialité : Crème de Gruyère, marque « Lis », en boîtes de 227, 170 et 114 grammes ; 6/6 et 12/12 portions et assorties. En vente dans tous les pays. Représentants-concessionnaires sont demandés partout.

1838 TANNERIES 1939

E. MEYZONNIER FILS

ANNONAY (France)

Tous les articles Veau

Tous les articles Chevreau

pour Chaussure

et Maroquinerie

COMPAGNIE d'ASSURANCES GÉNÉRALES

“ L'HELVETIA ”

Fondée en 1858

à SAINT-GALL (Suisse)

Assure toutes Marchandises transportées par voie maritime, terrestre, fluviale et aérienne

Police spéciale pour transports de marchandises par **camions automobiles**

*Assurance selon le décret du **12 janvier 1939***

Agence générale à Paris :

8, Rue de la Bourse

Téléph. : Richelieu 28-96

EMMENTAL S.A.

-- Société Anonyme au capital de F. 1.000.000 --

PARIS 1er

11, rue des Déchargeurs, 11

près des Halles centrales

Télégrammes : EMMENTAL PARIS 117 — — Téléphone : CENtral 77-95

VENTE EN GROS

Fromages Suisses véritables :

L'EMMENTAL

Le **GRUYÈRE** (Fribourg)

Le **SBRINZ**, le meilleur des fromages à râper

Le **SCHABZIEGER** (Glaris)

CRÈME DE GRUYÈRE :

Marque EMMENTAL

CHARCUTERIE - COMESTIBLES

PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : **8, rue Saint-Laurent**

76, bd de Strasbourg, PARIS-10e

Téléphone : **Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57**

USINE ET GROS :

199, rue Championnet, PARIS-18e

Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31

cherry brandy

apricot brandy

cacao chouao

ROYAL PHENIX ARMAGNAC

BLACK HEAD RUM

CAZANOVE

BORDEAUX

Les Conserves Françaises de Poissons

Centenaires
dans leur expérience
et leur réputation
sont aussi
les plus Modernes
dans leurs méthodes
et les garanties qu'elles offrent
aux consommateurs gourmets

Les **Sardines** et le **Thon** des
Côtes de l'Océan
Les spécialités Boulonnaises
et Fécampoises
sont sans rivales au Monde

LA MONTRE DE PRÉCISION
DEPUIS **1856**

Inoxydable
Imperméable
Anti-magnétique
Amortisseur de chocs

FRANCE ET ALGÉRIE :
NOUVELLE Sté D'HORLOGERIE DE LUXE
27, Rue de la Michodière = PARIS

Usines Métallurgiques S. A.

DORNACH
(SUISSE)

Adresse télégraphique : METALLWERKE
Téléphone N° 62441-46
Codes ABC, Bentley Mosse

Fonderies, Laminoirs, Tréfileries
Fabrication de Tubes

SPÉCIALITÉS :

MÉTAUX de construction
MÉTAUX pour monnaies
MÉTAUX pour munitions

Cuivre — Laiton — Nickel pur — Alliages Maillechort
Bronze — Tombac — Chrysocale — Cupro-Nickel
Planches — Bandes — Rondelles — Barres — Fil
Tubes — Profils — Lamelles — Anodes

DES REVERS IMPECCABLES

★ Pour que vos vestons même usagés paraissent toujours neufs.

★ A vos vêtements faits sur mesures ou confectionnés exigez des revers munis de

REVERSFIX

Chez tous les tailleurs

CHAMPAGNE

PIPER-HEIDSIECK

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1785
KUNKELMANN & Cº Successeurs
REIMS

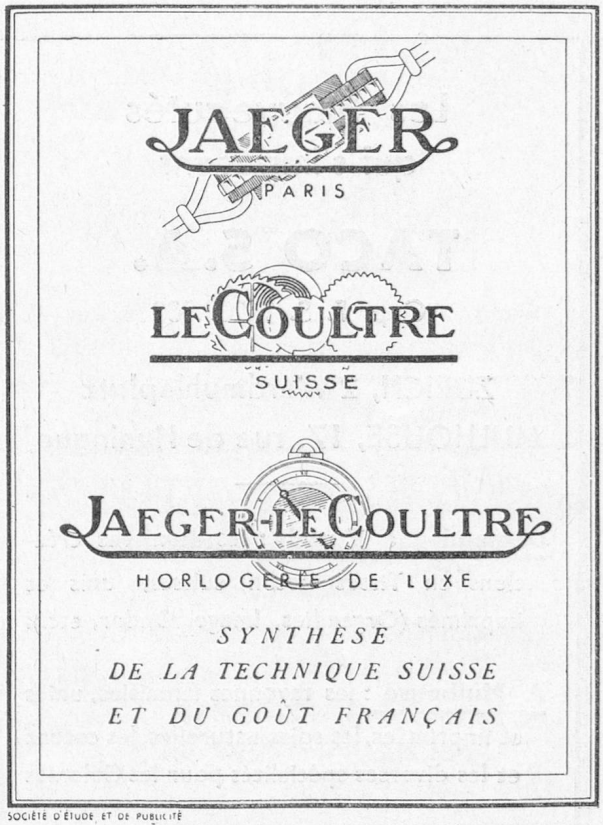
Usines Métallurgiques Suisses
SELVE & Cie, Thoune
Télégrammes : Métallwerke Téléphones : 28.82-28-86

Agent général pour la France :
H. STAMM-NION, 9, rue Bleue, 9,
PARIS-IXe Tél. Provence 18-75

Tous les alliages non ferreux
en planches, bandes, barres, fils, etc.

SPÉCIALITÉS :

Fils fins jusqu'à 0,04 m/m de diamètre
pour tissages métalliques
Bronze P.M.G. et Métaux
pour monnaies et munitions



Aluminiumwerke A. G.

Rorschach

(*SUISSE*)

Aluminium et Alliages légers
à haute résistance
sous toutes les formes laminées

TOLE -- BANDE -- DISQUE -- FEUILLE

Agent général pour la France :

Aluminium Méridional

63, Av. des Champs-Élysées, PARIS-8e

Représentant pour feuilles entrant dans l'industrie chocolatière, biscuiterie, etc...

M. Eugène FONTAINE

7, Villa d'Idalie, VINCENNES (Seine)

L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA PRODUCTION FRANÇAISE

S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION UNIQUE SUR LA PRODUCTION FRANÇAISE
NOTICES DÉTAILLÉES sur les INDUSTRIELS — — FRANÇAIS
Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES : 200 Francs

INDISPENSABLE aux Chefs des — SERVICES COMMERCIAUX
Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des — SERVICES D'ACHATS
Pour CONSULTER les fournisseurs

26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IVe

Chèques postaux 225.38 Paris — Archives 49-60

S. T. A. R.

Société Anonyme des Tubes Accessoires et Raccords

38, Rue des Fossés

LILLE

Tout ce qui concerne la Tuyauterie

Fonds et Pièces embouties

Les Nouveautés qui s'imposent

TACO S.A.

Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz
MULHOUSE, 17, rue de Huningue

Demandez à Zurich : les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

A Mulhouse : les rayonnes fantaisies, unies et imprimées, les soies naturelles, les cotons et les diverses spécialités pour les Colonies

FONDERIE BOILLAT S. A.

RECONVILIER SUISSE

Maison fondée en 1850

Adr. Télégraphique : Fonderie Téléphones : 92.211 - 92.212

Laitons

DESTINÉS AUX INDUSTRIES
DE L'HORLOGERIE, DU COMPTEUR,
DU DÉCOLLETAGE

en Planches, Bandes, Rondelles
Barres et Fils

Laitons

EN BARRES PROFILÉES
POUR LA CONSTRUCTION

SPÉCIALITÉS :
Profils pour Rideaux et Tentures

- BAGUETTES POUR SOUDURE -

Hôtel Palais d'Orsay

7 et 9, Quai d'Orsay, PARIS

situé sur la Seine et les Tuileries

350 chambres tout confort
Restaurant au 1er étage
Cave et cuisine renommées
Le plus près de la Légation

JOAILLERIE - HORLOGERIE

F. SENN

13, Boulevard Saint-Denis

BIJOUTERIE - ORFÈVRERIE

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR s. a.

9, RUE D'ITALIE, 9

G E N È V E

Organisations — Revisions de comptabilités
Expertises — Toutes fonctions fiduciaires

VÉRON GRAUER et Cie S. A.

GENÈVE

Succursales à Marseille
Bâle, Paris
Lyon, Bellegarde (Ain)

Services spéciaux directs de et pour la Suisse

CHUIT, NAEF & Cie

FIRMENICH & Cie, Succrs

GENÈVE

PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES

Seuls concessionnaires pour la France :

FIRMENICH & Cie

11, rue Vézelay — PARIS (8e)

Téléphone : Laborde **15-28**

ÉTABLISSEMENTS
HORTICOLES et PÉPINIÈRES

F. DELAUNAY

ANGERS

SPÉCIALITÉS :

Jeunes Plants sauvageons et d'ornement
Arbres fruitiers et forestiers
Arbustes d'ornement
Plantes vivaces
Conifères
Rosiers

Collections importantes

Catalogue franco sur demande en signalant cette Revue

A L'EAU...
rafraîchissante
SEC...
digestive
ANISETTE
MARIE BRIZARD
LA LIQUEUR BI-CENTENAIRE

BREVETS D'INVENTION
MARQUES ET MODÈLES
PROCÈS EN CONTREFAÇON
HENRI BÉNIT
ANC. ÉL. DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE ZURICH
Licencié en Droit
Ingénieur-Conseil en Propriété Industrielle
27, RUE DE PÉTROGRAD
TÉL : EUROPE 35-69 PARIS (8e)

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT
les affaires de Toile
à traiter avec la Suisse
S'ADRESSER A
Confédération Générale des
Fabricants de Toile de France
PALAIS DE LA BOURSE LILLE

BATINASE :: RAPIDASE
Seul Confit **diastasique**
Donne des **peaux** pleines
RÉSULTATS CONSTANTS
Pour le **désencollage** de tous tissus. Pour la préparation de tous **apprêts** et **encollages**
Simplicité -- Rapidité
SÉCURITÉ
Agents et Dépôts régionaux -- Renseignements et Echantillons gratuits
SOCIÉTÉ RAPIDASE
64, rue d'Arras SECLIN (Nord) France

FRANÇOIS ARREGER & FILS
SCHUPFHEIM (Suisse)
Maison fondée en 1840
Exportation
de Fromages d'Emmental
La Maison de la Bonne Qualité
Crème de Gruyère en boîte marque : AVIA

EMMENTAL et GRUYÈRE
de Qualité

SOCIÉTÉ ANONYME
DES USINES CHIMIQUES
Rhône-Poulenc
SOCIÉTÉ ANONYME au CAPITAL de 200.000.000 de FRANCS
21, Rue Jean-Goujon
PARIS

Mal au Foie ?
HÉPASCOL FRANÇOIS !
Vingt à trente gouttes d'Hépascol François prises avant les repas décongestionnent, tonifient, rééduquent le foie et suppriment : nausées, vomissements, vertiges, démangeaisons, douleurs au côté droit, teint terreux, langue chargée, constipation, débâcles diarrhéïques, etc... Amélioration considérable en une semaine. Aucune contre-indication. Toutes pharmacies.

Exportation-Expédition

Pommes de terre - Carottes
Oignons - Échalotes - Aulx

Eugène F·A·H
Saint-Pol-de-Léon, Finistère (France)

CHOUX-FLEURS
& ARTICHAUTS

Exportation de Fromages Suisses
MUTHER et C° S. A. Schüpfheim (Suisse)
Emmental et Sbrinz *en meules* ***Crème de Gruyère*** *en boîtes*
(et toutes Spécialités)
(EMBALLAGE SPÉCIAL POUR LES PAYS D'OUTRE-MER)

HOTELS RECOMMANDÉS

HOTEL LANCASTER
7, rue de Berri (Champs-Elysées), **Paris.**

HOTEL ASTOR (Restaurant-Bar)
11, rue d'Astorg, **Paris** (VIIIe).
Situation centrale et tranquille, 160 ch. avec bain et tél.
Albert Durisch, directeur.
Adr. Tél. Telastor 3 Paris, Tél. : Anjou 04-31 à 34.

G. ROTH & Cie, S. A. -- BURGDORF (Suisse)
Crèmes de Gruyères « **Château de Berthoud** » et « **Adoro** »
VÉRITABLES FROMAGES SUISSES DE QUALITÉ

EMMENTAL
GRUYÈRES
SBRINZ

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES
GARDE-MEUBLES MODERNE
LAVANCHY & Co, Lausanne
SERVICE SPÉCIAL DE DÉMÉNAGEMENTS SUISSE-PARIS, RÉGION PARISIENNE ET VICE-VERSA, ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

ÉTABLISSEMENTS " TIP-TOP "
5 & 5 bis AVENUE DU BOCCAGE — **NANTES**
FABRIQUES DE PRODUITS D'ENTRETIEN
Encaustique Liquide et en Pâte — Crème Cirage — Brillant pour Métaux
Produit spécial pour le nettoyage des parquets en bois et en pierre, mosaïque, carrelages, etc. .
Spécialisés dans l'Exportation —:— Fabrication à la Marque du Client

Tréfileries Réunies S.-A. Bienne (Suisse)

Fers et Aciers Étirés de Précision, en tous profils, pour Construction,
Vis et Décolletages, Arbres de Transmissions
Fers et Aciers (Feuillard) laminés à froid

POUR PRENDRE

En affaires, pour aplanir les difficultés, pour maintenir le contact, rien ne vaut les visites régulières.

DES COMMANDES

Voyagez confortablement
Voyagez rapidement
Avec les rapides S.N.C.F. Lille est à un matin de Paris, Bordeaux à une soirée de Paris Nice à une nuit de Paris.

PRENEZ LE TRAIN

Voyagez économiquement
Pour vos voyageurs, pour vous-même, usez de nos multiples combinaisons toujours à prix réduits : cartes de demi-tarif, abonnements, etc...

SNCF.118

PAUL-MARTIAL - PARIS

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

PHILIPPE & CANAUD
NANTES
LA GRANDE MARQUE FRANÇAISE DE RÉPUTATION MONDIALE
SARDINES et THON à l'huile d'olive
Agent général pour la Suisse : **Gustav GRIG**, 34, Gessnerallée, ZURICH

Les Fils de M. LUSTENBERGER & DURST Frères S. A.
Maison fondée en 1862 **CHAM (Suisse)**
rappellent à MM. les Clients leur grand choix de fromages
EMMENTAL — GRUYÈRE — SBRINZ
— — Crèmes de Gruyère marque " LE SUPERBE " — —
provenant des meilleurs centres suisses de production

WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents
Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)
Fondée en 1875 — Établie en France en 1876
Entreprise privée régie par le Décret-Loi
du 14 Juin 1938

Capital social : **25.000.000** de francs suisses
Capital versé : **15.000.000** — —

Accidents de toute nature
Responsabilité Civile --- Vol
Cautionnement

Primes encaissées en 1937, fr. suisses 68.544.963 (soit plus de 466 millions en monnaie française).
Réserves libres et techniques à fin 1937, francs suisses 147.634.266 (soit plus de Un Milliard exprimé en monnaie française).

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie
Entreprise privée régie par le Décret-Loi
du 14 Juin 1938
à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social : **10.000.000** de francs suisses
Capital libéré de : **2.000.000** — —

ASSURANCE : Vie entière - Mixte
Terme fixe - Dotale - Combinée
Double effet - Familiale 10 %
Rentes Viagères

	Fr. français
Capitaux en cours fin 1937 - - - -	3.064.256.875
Rentes annuelles assurées, différées et en cours fin 1937 - - - - - -	82.998.800
Réserves mathématiques au 31-12-37 -	887.307.130
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve - -	68.000.000
Déjà distribué -	60.070.275
Réserves statutaires - - - - - - -	18.360.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord :
57, Boulevard Malesherbe, PARIS (8e) en leur Hôtel
Téléphone : LABORDE 66-54 (5 lignes groupées)

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Etablissements Paul Capit & Cie

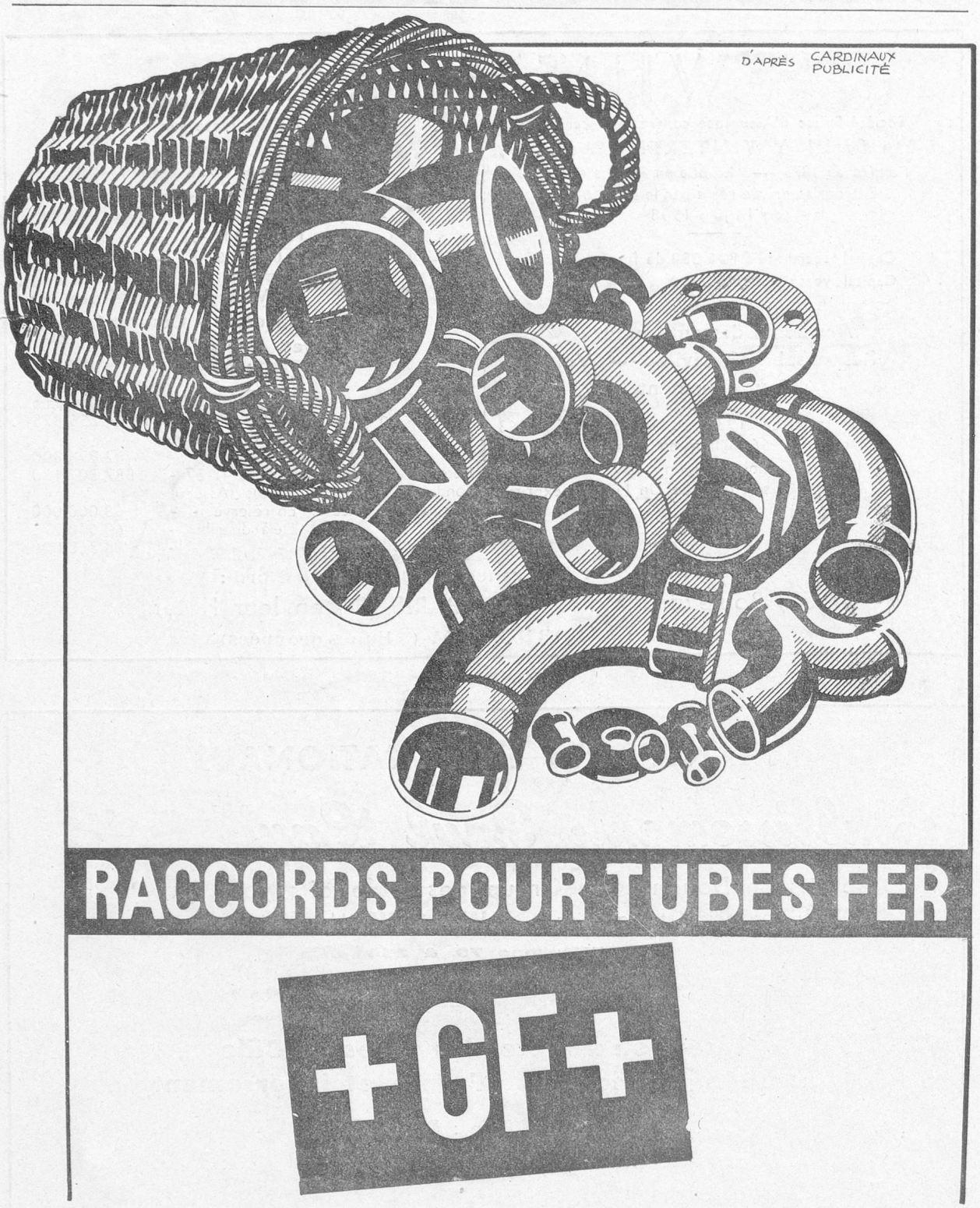
Agences en Douane — Groupages et forfaits pour tous pays
Siège Social et Magasins à **SAINT-LOUIS**, Haut-Rhin (France)
Téléphone 79 & 254

Réception à toutes les gares de Bâle
Spécialité : **Trafic Suisse France et inversement**

Adresse à Bâle : **Bâle 13**

Succursales : **Strasbourg - Kehl - Apach - Ecouviez - Lamorteau** (Belgique) **- Thionville**
Forbach - Delle - Givet - Jeumont - Blanc-Misseron

Agences : **Dunkerque - Calais - Anvers - Paris** *Correspondants :* **Tous grands centres**


D'APRÈS CARDINAUX PUBLICITÉ
RACCORDS POUR TUBES FER
+GF+
S. A. POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES, 14, RUE FROMENT, PARIS